

**Poland-Łowicz: Dairy products**  
**OJ S 28/2022 09/02/2022**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny w Łowiczu

Postal address: ul. Wiejska 3

Town: Łowicz

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 99-400

Country: Poland

E-mail: [dkw\\_lowicz@sw.gov.pl](mailto:dkw_lowicz@sw.gov.pl)

Telephone: +48 468309748

Fax: +48 468309705

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.sw.gov.pl>

Address of the buyer profile: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Zakład Karny

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawy produktów nabiałowych oraz jaj konsumpcyjnych na potrzeby jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi

**II.1.2. Main CPV code**

15500000 Dairy products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne

OISW w Łodzi).

Mleko 2% opak. foliowe 1-10 L

(L) Ser topiony (seropodobny)100g

(kg) Twaróg półtłusty – krajanka (kg) Twaróg kostka chudy – opakowanie papierowe (pergamin + folia)

200-250g

(kg) Jogurt naturalny bez cukru 150g (kg) Śmietana 12% opak. min 200g

(kg) Serek homogenizowany naturalny 100 – 150g (kg) Twarożek kubek kremowy 100-150g

(kg) Ser żółty bez

dodatku tłuszczów roślinnych, opakowanie 1-3 kg (kg)

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 028 827,49 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Dostawy produktów nabiałowych do ZK w Łowiczu oraz ZK w Garbalinie

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15500000 Dairy products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL715 Skierniewicki

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Część I Dostawy produktów nabiałowych będą realizowane do następujących jednostek organizacyjnych OISW

w Łodzi

ZK w Garbalinie

1. Mleko 2% opakowanie foliowe 1-10L – 3500 L

2. Ser topiony (seropodobny) 100 g – 2500 kg

3. Twaróg półtłusty krajanka – 5200 kg

4. Jogurt owocowy 100g-150g – 2000 kg

5. Jogurt naturalny bez cukru 150g – 5000 kg

6. Śmietana 12% opak. min 200g – 350 kg

7. Serek homogenizowany naturalny 100-150g – 1500 kg

8. Twarożek kubek kremowy 100-150g – 500 kg

ZK w Łowiczu

1. Mleko 2% opakowanie foliowe 1-10L – 16500 L

2. Ser topiony 100 – 130g seropodobny – 2250 kg

3. Twaróg półtłusty krajanka – 4600 kg

4. Jogurt owocowy 100g-125g – 450 kg

5. Jogurt naturalny bez cukru 150g – 150 kg

6. Śmietana 12% opak. min 200g – 900 kg

7. Serek homogenizowany naturalny 100-150g – 3950 kg

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin płatności faktur / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11.**

## Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Dostawy produktów nabiałowych do AŚ w Łodzi, ZK nr 1 w Łodzi, ZK nr 1 w Łodzi Oddział  
Zewnętrzny w Łodzi  
Lot No: 2

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

15500000 Dairy products

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

##### II.2.4. Description of the procurement

Część II Dostawy produktów nabiałowych będą realizowane do następujących jednostek  
organizacyjnych OISW  
w Łodzi

AŚ w Łodzi

1. Mleko 2% opakowanie foliowe 1-10L – 17200 L
  2. Ser topiony (seropodobny) 100g – 2500 kg
  3. Twaróg półtłusty krajanka – 5300 kg
  4. Jogurt naturalny bez cukru 150g – 300 kg
  5. Śmietana 12% opak. min 200g – 450 kg
  6. Serek homogenizowany naturalny 100-150g – 100 kg
  7. Twarożek kubek kremowy 100-150g – 150 kg
- ZK nr 1 w Łodzi
1. Mleko 2% opakowanie foliowe 1-10L – 1500 L
  2. Ser topiony (seropodobny) 100g – 1500 kg
  3. Twaróg półtłusty krajanka – 4000 kg
  4. Jogurt naturalny bez cukru 150g – 800 kg
  5. Śmietana 12% opak. min 200g – 400 kg
  6. Serek homogenizowany naturalny 100-150g – 1000 kg
  7. Ser żółty bez dodatku tłuszczów roślinnych, op. 1-3kg - 500kg
- ZK nr 2 w Łodzi
1. Mleko 2% opakowanie foliowe 1-10L – 7000 L
  2. Ser topiony (seropodobny) 100 g – 400 kg
  3. Twaróg półtłusty krajanka – 1000 kg
  4. Jogurt naturalny bez cukru 150g – 20 kg
  5. Śmietana 12% opak. min 200g – 70 kg
  6. Serek homogenizowany naturalny 100-150g – 650 kg
  7. Twarożek kubek kremowy 100-150g – 50 kg

##### II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: termin płatności faktur / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Dostawy produktów nabiałowych do AŚ w Piotrkowie Tryb, ZK w Sieradzu  
Lot No: 3

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15500000 Dairy products

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL715 Skierniewicki

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Sukcesywne dostawy do magazynów odbiorców, nabiału oraz jaj konsumpcyjnych (jednostki organizacyjne

OISW w Łodzi).

Mleko 2% opak. foliowe 1-10 L

(L) Ser topiony (seropodobny)100g

(kg) Twaróg półtłusty – krajanka (kg) Twaróg kostka chudy – opakowanie papierowe (pergamin + folia)

200-250g

(kg) Jogurt naturalny bez cukru 150g (kg) Śmietana 12% opak. min 200g

(kg) Serek homogenizowany naturalny 100 – 150g (kg) Twarożek kubek kremowy 100-150g

(kg) Ser żółty bez

dotatku tłuszczów roślinnych, opakowanie 1-3 kg (kg)

###### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin płatności faktur / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Dostawy produktów nabiałowych  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

03142500 Eggs

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL715 Skierniewicki

**II.2.4. Description of the procurement**

Część IV Dostawy jaj konsumpcyjnych będą realizowane do wszystkich jednostek organizacyjnych OISW w

Łodzi w następujących ilościach:

AŚ w Łodzi – 115000 szt

AŚ w Piotrkowie Tryb. – 95 000 szt

ZK nr 1 w Łodzi – 70 000 szt

ZK nr 2 w Łodzi – 32 000 szt

ZK w Garbalinie – 65 000 szt

ZK w Łowiczu – 80 000 szt

ZK w Sieradzu – 90 000 szt

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin płatności faktur / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 220-576840](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system****IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

dostawy produktów nabiałowych DO ZK w Łowiczu oraz ZK w Garbalinie

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/01/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Spółdzielnia Mleczarska MLEKOVITA

Postal address: ul. Ludowa 122

Town: Wysokie Mazowieckie

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Postal code: 18-200

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 345 363,91 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Dostawy produktów nabiałowych do AŚ W Łodzi, ZK nr 1 w Łodzi, ZK nr 1 w Łodzi OZ

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/01/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Spółdzielnia Mleczarska MLEKOVITA

Postal address: ul. Ludowa 122

Town: Wysokie Mazowieckie  
NUTS code: PL Polska  
Postal code: 18-200  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 290 026,28 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

dostawy produktów nabiałowych do AŚ w Piotrkowie Tryb oraz ZK w Sieradzu

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/01/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rolniczo Pracownicza Spółdzielnia Mleczarska

Postal address: ul. Częstochowska 26

Town: Szczerców

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 418 882,80 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Dostawy jaj konsumpcyjnych

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/01/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: JARKAM Jarosław Gawinek

Postal address: ul. Zagonowa 55

Town: Łódź

NUTS code: PL Polska

Postal code: 91-232

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 223 996,50 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza ul. Postępu 17A

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: Zgodnie z Art. 182 ust. 1 ustawy PZP. (Dz.U z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm). Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/02/2022